

**CODICI**

Tipo scheda

FON

**FONTE**

**FONTE**

Titolo opera

Stele con multa

Anno

I/III sec. d.C.

Epoca

Alto Imperiale

Note

CIL XI, 27 trovata nel 1736 in Sant'Apollinare in Classe. Perduta.

**PASSO**

Testo originale

[...]des / [vi]x(it) ann(os) LVIII / [mi]l(itavit) ann(os) XXXII An/tonia Politice / [c]oniux  
b(ene) m(erenti) p(osuit) / [ha]nc arcam si / [q(uis)] aperuer(it) vel ti/tul(um) mover(it)  
d(abit) r(ei) p(ublicae) m(unicipii) R(avennatium) / HS XX(milia) n(ummum).

Traduzione

(Dedicò a) [...] visse cinquantanove anni, fu in servizio militare per trentadue anni, la  
moglie Antonia Politice pose al benemerito. Se qualcuno aprirà questa sepoltura o  
rimuoverà l'iscrizione darà alla municipalità di Ravenna ventimila sesterzi (di penale).

Note

La stele funeraria presenta la penale da versare all'erario cittadino nel caso qualcuno  
volesse asportare o riutilizzare il sepolcro o l'area funeraria, fenomeni molto diffusi  
nella società imperiale.

**COMPILAZIONE**

**COMPILAZIONE**

Data

2012

Nome

Assorati G.

**ANNOTAZIONI**

Note

Progetto PARSJAD

Settore Patrimonio culturale della Regione Emilia-Romagna  
Via Galliera, 21 - 40121 Bologna - tel. +39 051 527 66 00 fax +39 051 23 25 99

© Regione Emilia-Romagna (p. iva 800 625 903 79) - Tutti i diritti riservati